



ЗАКАЗ ДЛЯ ХИМЧИСТКИ И ПРАЧЕЧНОЙ LAUNDRY, PRESSING, DRY CLEANING

Имя _____ Номер комнаты _____ Дата _____
Name _____ Room number _____ Date _____

Пожалуйста, укажите количество вещей в левой колонке. Заказ, не подтвержденный заполненным бланком, считается недействительным. Если колонка не заполнена, подсчет будет сделан сотрудниками отеля. Наша услуга «СТИРКА» включает в себя и услугу «ГЛАЖКА». Услуга «ГЛАЖКА» может быть выполнена только для чистых вещей.

Please list quantity of each of each article in the left hand column. The order without filled form is not valid. Please list your count for each item in the correct column, unless we have our own count. Laundry service also include pressing. Pressing service is available for clean clothes only.

ОБЫЧНЫЙ СЕРВИС Regular Service
Вещи, сданные в стирку или глажку до 10:00, будут возвращены до 18:00 того же дня. Вещи, сданные в стирку после 10:00, будут возвращены до 12:00 следующего дня.
Items handed in before 10:00 will be returned the same day before 18:00.
Items handed in after 10:00 will be returned the following day before 12:00.

ЭКСПРЕСС СЕРВИС Express Service
Услугой «Экспресс-сервис» для стирки и глажки можно воспользоваться с 08:00 до 16:00. Вещи будут возвращены в течение 3-х часов. Стоимость услуги будет увеличена на 50%.
«Express-service» operates only for laundry and pressing from 08:00-16:00. Items will be returned within 3 hours. There is a 50% surcharge for this service.

ХИМЧИСТКА Dry cleaning
Вещи, сданные в химчистку до 10:00, будут возвращены в 14:00 следующего дня.
Items handed for dry cleaning in before 10:00 will be returned the following day at 14:00.

НАИМЕНОВАНИЕ Item	ЦЕНА, Р. Price, rub.			НАИМЕНОВАНИЕ Item	ЦЕНА, Р. Price, rub.		
	СТИРКА Laundry	ТОЛЬКО ХИМЧИСТКА ГЛАЖКА Pressing	Dry Cleaning		СТИРКА Laundry	ТОЛЬКО ХИМЧИСТКА ГЛАЖКА Pressing	Dry Cleaning
Рубашка (на вешалке) Shirt (Hanging)	<input type="checkbox"/> 380	<input type="checkbox"/> 250	<input type="checkbox"/> 570	Вечернее платье Evening Dress		<input type="checkbox"/> 1000	<input type="checkbox"/> 1500
Рубашка (упакованная) Shirt (Folding)	<input type="checkbox"/> 380	<input type="checkbox"/> 250	<input type="checkbox"/> 570	Спортивный костюм Sport Suit	<input type="checkbox"/> 700	<input type="checkbox"/> 580	<input type="checkbox"/> 1050
Блузка Blouse	<input type="checkbox"/> 380	<input type="checkbox"/> 250	<input type="checkbox"/> 570	Куртка Overcoat/Parka	<input type="checkbox"/> 810	<input type="checkbox"/> 550	<input type="checkbox"/> 1500
Рубашка Поло/Футболка Polo Shirt / T-Shirt	<input type="checkbox"/> 280	<input type="checkbox"/> 150	<input type="checkbox"/> 750	Пальто/полупальто Coat/short coat		<input type="checkbox"/> 800	<input type="checkbox"/> 1500
Брюки Trousers	<input type="checkbox"/> 400	<input type="checkbox"/> 250	<input type="checkbox"/> 650	Пижама Pyjamas	<input type="checkbox"/> 380	<input type="checkbox"/> 250	
Джинсы Jeans	<input type="checkbox"/> 400	<input type="checkbox"/> 250	<input type="checkbox"/> 650	Ночная сорочка Nightgown	<input type="checkbox"/> 380	<input type="checkbox"/> 250	
Юбка Skirt	<input type="checkbox"/> 400	<input type="checkbox"/> 250	<input type="checkbox"/> 600	Нижнее белье Underwear	<input type="checkbox"/> 120		
Пиджак Jacket	<input type="checkbox"/> 500	<input type="checkbox"/> 350	<input type="checkbox"/> 750	Бюстгалтер Brassiere	<input type="checkbox"/> 120		
Свитер/джемпер/кардиган Sweater/pullover/cardigan	<input type="checkbox"/> 570	<input type="checkbox"/> 250	<input type="checkbox"/> 860	Носки Socks	<input type="checkbox"/> 115		
Галстук Tie		<input type="checkbox"/> 150	<input type="checkbox"/> 300	Носовой платок Handkerchief	<input type="checkbox"/> 100	<input type="checkbox"/> 50	
Шарф Scarf	<input type="checkbox"/> 250	<input type="checkbox"/> 150		Прочее Miscellaneous	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Платье Dress	<input type="checkbox"/> 610	<input type="checkbox"/> 450	<input type="checkbox"/> 920	Итого Total	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Пожалуйста, обратите внимание:

Отель не несет ответственность за изменения в структуре материала, его форме или окраске.
В случае утери или порчи вещи, максимальная компенсация может составить 5-кратный размер стоимости услуг прачечной/химчистки.
Все рекламации принимаются в течение 24 часов с момента возврата вещей из прачечной и сопровождаются оригиналом данной квитанции.
В случае расхождения в подсчете, вещи будут подсчитаны отелем.
Все цены указаны в российских рублях и включают НДС

Please note:

The hotel cannot accept responsibility for shrinkage or runing of colors.
In case of loss or damage to an item, compensation will be maximum of 5 times the laundry/dry cleaning charge.
All claims are accepted within 24 hours from the date of delivery; claims are taken into consideration with the form original.
In case of discrepancy, the hotel count must be accepted.
All rates are quoted in Russian Rubles, including VAT.